

二經同卷

聖大總持王經

最上意陀羅尼經

佛說聖大總持王經

要譯經藏朝散李義鴻臚少卿傳教大師是護奉 訽譯

如是我聞一時世尊在舍衛國祇樹給孤獨園是時阿難安居異處守夏既滿從彼默然來詣佛會至佛會已五體投地禮佛雙足退坐一面顥俟佛誨  
爾時世尊告阿難言阿難我今爲欲利益一切有情故說大陀羅尼章句汝當聽是時阿難受佛教勑身心釋然合掌而住

佛言阿難我有摩訶陀羅尼大總持王乃是過去七十七俱胝如來之所宣說我亦隨喜阿難此大陀羅尼章句能令有情得大安樂威德勢力悉皆具足若有善男子善女人獲得值遇者作是思惟此大陀羅尼希有難遇譬若如來應正等覺出現於世難得值遇示

家六

如優曇鉢花希有難見當作是念諦信供養余時世尊復謂阿難言若有善男子善女人於此大陀羅尼章句至心受持讀誦供養者刃不能傷毒不能中火不能燒水不能漂王法不加永無夭歿至於天人阿脩羅摩嚩多迦樓羅乾闍婆緊彙羅摩睺羅伽夜叉羅刹畢哩多毗舍遮鳩槃茶布單曩阿波三摩臂諸如是等造作惡法行不饒益者亦不能侵害乃至幻術邪明諸惡法等亦不能娆亂又復瘧病一日二日三日四日或復多日或復須臾或復風癆或復痰癆乃至頭痛如是等病亦不能爲害

余時世尊即說陀羅尼曰

怛你也也<sub>二</sub>他<sub>一</sub>入縛<sub>二</sub>隸摩訶入縛<sub>二</sub>隸<sub>二</sub>入縛<sub>二</sub>羅你摩訶入縛<sub>二</sub>羅你<sub>三</sub>怛波你摩訶怛波你<sub>四</sub>入縛<sub>二</sub>隸帝<sub>五</sub>郁枳目枳<sub>六</sub>三半你摩訶三半你娑縛<sub>二</sub>合<sub>七</sub>賀引

阿難我先語汝此大陀羅尼章句乃是七十

七俱胝諸佛如來之所宣說我今復說阿難若有善男子善女人於此大陀羅尼章句信心受持若讀若誦及以思惟種種供養得宿命通知七生事於菩提心永不退轉

余時世尊復說陀羅尼曰

怛你也合二他一按提摩提三乞叉二彌乞叉

家六

合摩曳二摩裏三摩裏四阿裏勢五護隸引摩賀  
引護隸六怛曩計七儼鼻哩八努鉢囉二婆

四婆四婆嚩二訶引

阿難此大陀羅尼章句乃是過去八十八俱胝諸佛如來之所宣說我亦隨喜今復宣說阿難若有善男子善女人於此大陀羅尼章

四婆四婆嚩二訶引

句信心受持或讀或誦思惟供養是人得宿命通知十四生事於菩提心永不退轉

余時世尊又說陀羅尼曰

怛你也合二他一按致引挽致三婬計引婬囉  
計三婬計引婬囉計四阿悉迦引悉麼引迦  
引悉五伊隸彌隸六底隸彌隸七撓引囉吠

摩賀引撓引囉吠八部且誠彌九部多波囉野擎轉聲底彌孕合二誠隸引十摩賀引底彌孕  
合二誠隸一三婆吠引摩賀引三婆吠引婆  
嚩合二訶引十

阿難此大陀羅尼章句具大威德力勢無量若有善男子善女人信心受持或讀或誦思惟供養者得宿命通知二十一生之事於菩提心永不退轉

余時世尊又說陀羅尼曰

怛你也合二他一阿計隸引嚩計隸二嚩隸引摩賀引嚩隸三烏賀你謨引賀你謨引賀你  
四婆四婆二婆你婆一合婆你婆嚩二訶引

家六

阿難此大陀羅尼具大威德有大力勢功德無量倍勝於前能與有情作大利益若有善男子善女人發誠信心不生疑惑於此大陀羅尼受持讀誦或為他人而作擁護或為救濟或為息災者當使彼人刀杖不傷毒不能中一切惡事無能損害若復有人為自擁護

以此陀羅尼書於素帛帶持身臂所獲功德無量無邊又復智者持此陀羅尼於枯樹下爲作救濟而彼枯樹尋復蘇活根葉重生作珊瑚色花實茂盛人所愛樂

阿難若有智者恒常受持悔於先身所作罪業若復至心懺悔無不消滅何以故阿難譬

如日月威光廣大能照世間以陀羅尼威德

力故猶能墮落又如四大海水衆流所聚深廣無比以陀羅尼威德力故亦能乾竭至於大地無量無邊以此陀羅尼威德力故可分

千段何有罪業而不滅耶

阿難如是等大陀羅尼章句所在之處當須

尊重恭敬供養不得輕慢勿復違逆若有天

龍夜叉羅刹畢哩多毗舍遮鳩槃茶布單那

羯吒布單那阿波三摩羅吠多擎人及非人

諸如是等造作惡法於諸世間行不饒益者

若於此大陀羅尼章句有所違逆而不隨順

者彼持國天王現極怒相光炎不散都爲一

聚以熱鐵輪破彼頭頂分作七分如阿梨樹枝又彼帝釋天主亦大忿怒光炎熾盛都爲一聚以金剛杵而破彼頭頂分作七分如阿梨樹枝又金剛手大藥叉主亦以金剛杵擊破彼頂如阿梨樹枝又復彼等若有違逆此大陀羅尼章句者雖住天中永不能得水精王宮功德水用

佛說是經已時阿難及是會太衆天人阿脩

羅乾闥婆人非人等聞佛所說歡喜奉行禮佛而退

### 佛說聖大總持王經

家六

### 佛說最上意陀羅尼經

四

三藏法師施護奉 詔譯

如是我聞一時佛在救鴻城牛頭栴檀精舍與大比丘衆俱及天龍八部恭敬圍繞瞻仰

而住